

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 November 2023
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 27 ноября 2023 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь препроводить настоящим 122-й ежемесячный доклад Генерального директора Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), представленный в соответствии с пунктом 12 резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).

В докладе представлена информация о деятельности, осуществляемой ОЗХО во исполнение резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности и соответствующих положений решений Исполнительного совета ОЗХО, касающихся ликвидации сирийской программы химического оружия. Он охватывает период с 24 октября по 23 ноября 2023 года.

Как я уже заявлял ранее, применение химического оружия где бы то ни было, кем бы то ни было и при каких бы то ни было обстоятельствах является недопустимым. Безнаказанность за его применение в равной степени неприемлема. Крайне важно выявлять и привлекать к ответственности всех, кто применяет химическое оружие. Для выполнения этого неотложного обязательства необходимо единство в Совете Безопасности.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Имею честь препроводить Вам мой доклад «Прогресс в ликвидации сирийской программы химического оружия», подготовленный согласно соответствующим положениям решения ЕС-М-33/DEC.1 Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия и резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций — оба документа от 27 сентября 2013 года, — для направления Совету Безопасности (см. добавление). Мой доклад охватывает период с 24 октября по 23 ноября 2023 года, и в нем учтены требования по отчетности, предусмотренные в решении ЕС-М-34/DEC.1 Исполнительного совета от 15 ноября 2013 года.

(Подпись) Фернандо **Ариас**
Посол
Генеральный директор
Организации по запрещению химического оружия

Добавление

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Доклад Генерального директора Организации по запрещению химического оружия

Прогресс в ликвидации сирийской программы химического оружия

1. В соответствии с подпунктом 2 f) решения тридцать третьего заседания Исполнительного совета (Совет) (документ ЕС-М-33/DEC.1 от 27 сентября 2013 года) Технический секретариат (Секретариат) должен ежемесячно докладывать Совету о выполнении этого решения. В соответствии с пунктом 12 резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций доклад Секретариата должен также представляться Совету Безопасности через Генерального секретаря.
2. На своем тридцать четвертом заседании Совет принял решение «Подробные требования в отношении уничтожения сирийского химического оружия и сирийских объектов по производству химического оружия» (документ ЕС-М-34/DEC.1 от 15 ноября 2013 года). В пункте 22 этого решения Совет постановил, что Секретариат должен представлять доклады о его выполнении «в сочетании со своей отчетностью, предусмотренной в подпункте 2 f) решения Совета ЕС-М-33/DEC.1».
3. На своем сорок восьмом заседании Совет принял решение «Доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии» (документ ЕС-М-48/DEC.1 от 4 февраля 2015 года), приняв к сведению намерение Генерального директора включать доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии (МУФ), а также информацию об их обсуждении в Совете в ежемесячные доклады, которые представляются согласно резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Аналогичным образом на своей восьмидесяти первой сессии Совет принял решение «Доклад Генерального директора относительно объявления и связанных с ним материалов, представленных Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-81/DEC.4 от 23 марта 2016 года), отметив намерение Генерального директора представлять информацию об осуществлении этого решения.
4. На своей восьмидесяти третьей сессии Совет принял решение «Доклады совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию относительно применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике» (документ ЕС-83/DEC.5 от 11 ноября 2016 года). В подпункте 12 а) этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно информирует Совет о выполнении настоящего решения и включает информацию о его выполнении в свой ежемесячный доклад, который представляется Совету Безопасности Организации Объединенных Наций через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в отношении решения ЕС-М-33/DEC.1».
5. На своей девяносто четвертой сессии Совет принял решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-94/DEC.2 от 9 июля 2020 года). В пункте 12 этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно докладывает Совету об осуществлении настоящего решения, и постанов[ил] также, что Генеральный директор направляет экземпляр этого решения и связанные с ним

доклады Секретариата всем государствам-участникам и, через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций».

6. На своей двадцать пятой сессии Конференция государств-участников (Конференция) приняла решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ S-25/DEC.9 от 21 апреля 2021 года). В пункте 8 этого решения Конференция постановила, что Генеральный директор регулярно докладывает Совету и государствам-участникам, выполнила ли Сирийская Арабская Республика все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2.

7. Таким образом, в соответствии с вышеупомянутыми решениями Совета и Конференции представляется настоящий 122-й ежемесячный доклад, который включает информацию, касающуюся периода с 24 октября по 23 ноября 2023 года.

Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой в выполнении требований решений Исполнительного совета ЕС-М-33/DEC.1 и ЕС-М-34/DEC.1

8. Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой, описан ниже:

а) как указано в предыдущих докладах, Секретариат проверил уничтожение всех 27 объектов по производству химического оружия (ОПХО), объявленных Сирийской Арабской Республикой;

б) в соответствии с пунктом 19 документа ЕС-М-34/DEC.1 Сирийская Арабская Республика 15 ноября 2023 года представила Совету свой 120-й ежемесячный доклад о деятельности на ее территории, связанной с уничтожением ее химического оружия и ОПХО (документ ЕС-105/P/NAT.5 от 15 ноября 2023 года).

Прогресс в ликвидации сирийского химического оружия государствами-участниками, принимающими деятельность по уничтожению

9. Как указано в предыдущих докладах, все объявленные Сирийской Арабской Республикой химикаты, которые были вывезены с ее территории в 2014 году, уничтожены.

Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в отношении решений Исполнительного совета ЕС-81/DEC.4 и ЕС-83/DEC.5

10. Секретариат по линии Группы по оценке объявлений (ГОО) продолжает усилия по прояснению всех нерешенных вопросов, касающихся первоначального и последующего объявлений, представленных Сирийской Арабской Республикой в соответствии с Конвенцией о химическом оружии (Конвенция), пунктом 1 решения Совета ЕС-М-33/DEC.1, пунктом 3 решения Совета ЕС-81/DEC.4, пунктом 6 решения Совета ЕС-83/DEC.5 и пунктом 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2.

11. Как сообщалось ранее, в вербальной ноте от 9 октября 2023 года, Сирийская Арабская Республика приветствовала проведение двадцать пятого раунда консультаций с ГОО, без каких-либо условий, что позволило Секретариату направить в Сирийскую Арабскую Республику всех экспертов ГОО, которых он считал необходимым, после более чем двух с половиной лет перерыва с момента проведения последнего раунда консультаций.

12. Соответственно, двадцать пятый раунд консультаций между ГОО и сирийским Национальным органом состоялся с 30 октября по 5 ноября 2023 года в Дамаске. В ходе этого раунда консультаций ГОО проводила ежедневные технические совещания, вновь рассматривала статус всех нерешенных вопросов и обсуждала способы их решения.

13. В добавлении к своему докладу Совету о работе ГОО (ЕС-104/HP/DG.2/Add.1 от 27 октября 2023 года) Генеральный директор сообщил Совету о результатах анализа образцов, собранных ГОО на двух объектах в ходе проведения в стране ограниченных по масштабам мероприятий в апреле 2023 года. Как сообщалось ранее, Секретариат передал эти результаты сирийскому Национальному органу в вербальной ноте от 5 октября 2023 года. Помимо химических веществ, относящихся к заявленным видам деятельности, в этих результатах также было указано на наличие индикаторов нескольких боевых отравляющих веществ, которые не были заявлены, на двух объектах. Учитывая, что такие результаты могут свидетельствовать о незаявленной деятельности на этих объектах, Секретариат просил Сирийскую Арабскую Республику представить научно обоснованные и поддающиеся проверке объяснения до 20 октября 2023 года. К установленному сроку Сирийская Арабская Республика объяснений не представила. В ходе двадцать пятого раунда консультаций сирийский Национальный орган взял на себя обязательство предоставить Секретариату разъяснения по этим результатам в ближайшем будущем. Объяснения были получены в вербальной ноте Сирийской Арабской Республики от 23 ноября 2023 года. Секретариат начал процесс перевода этих объяснений, после чего ГОО проведет их анализ. Секретариат сообщит о результатах этого обмена в установленном порядке.

14. Во втором добавлении к своему докладу Совету о работе ГОО (ЕС-104/HP/DG.2/Add.2 от 22 ноября 2023 года) Генеральный директор сообщил Совету об итогах двадцать пятого раунда консультаций.

15. Секретариат по-прежнему в полном объеме привержен осуществлению своего мандата, направленного на проверку выполнения Сирийской Арабской Республикой обязательств по объявлениям согласно Конвенции, решениям директивных органов и соответствующим резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

16. С учетом выявленных пробелов, несоответствий и расхождений, которые по-прежнему не урегулированы, Секретариат полагает, что объявление, представленное Сирийской Арабской Республикой, все еще не может рассматриваться в качестве точного и полного в соответствии с Конвенцией, решениями Совета ЕС-М-33/DEC.1, ЕС-81/DEC.4, ЕС-83/DEC.5 и ЕС-94/DEC.2, а также решениями Конференции С-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года) и С-25/DEC.9 и резолюцией 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

17. В соответствии с пунктом 10 решения Совета ЕС-83/DEC.5 Секретариат продолжает оценивать условия для проведения инспекций на объектах, указанных совместным механизмом ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию в его третьем и четвертом докладах.

18. Что касается инспекций на объектах «Барза» и «Джамрайя» Центра научных изысканий и исследований (ЦНИИ) согласно пункту 11 решения Совета ЕС-83/DEC.5, Секретариат планирует провести следующий раунд инспекций на объектах ЦНИИ в декабре 2023 года.

19. Что касается обнаружения химиката Списка 2.В.04 в ходе третьего раунда инспекций на объектах «Барза» ЦНИИ в ноябре 2018 года, то Сирийской Арабской Республике еще предстоит предоставить достаточную техническую

информацию или разъяснения, которые позволили бы Секретариату закрыть этот вопрос.

20. Как сообщалось ранее, в сентябре 2022 года в ходе девятого раунда инспекций на объекте «Барза» ЦНИИ инспекционная группа отметила наличие множества ящиков с химикатом двойного назначения, хранившихся в больших количествах на складе химикатов объекта. После инспекции Секретариат связался с сирийским Национальным органом по этому вопросу и запросил информацию, которая позволила бы оценить, что вся проводимая там деятельность осуществляется в целях, не запрещаемых по Конвенции. Вербальной нотой от 21 августа 2023 года Сирийская Арабская Республика предоставила некоторые сведения, ранее запрошенные Секретариатом. Кроме того, в своей вербальной ноте от 12 октября 2023 года Сирийская Арабская Республика проинформировала Секретариат о том, что в ходе предстоящих инспекций с соответствующими сотрудниками ЦНИИ будут обсуждаться дополнительные вопросы. Секретариат продолжает взаимодействовать с сирийским Национальным органом по этому вопросу и планирует обсудить его в ходе следующего раунда инспекций.

Другие мероприятия, осуществляемые Техническим секретариатом в отношении Сирийской Арабской Республики

21. В вербальной ноте в адрес Секретариата от 9 июля 2021 года сирийский Национальный орган сообщил также об уничтожении в ходе нападения на бывший ОПХО, среди прочего, двух баллонов с хлором, примененных в ходе химико-оружейного инцидента, происшедшего в Думе, Сирийская Арабская Республика, 7 апреля 2018 года. В своем ответе от 15 июля 2021 года Секретариат просил Сирийскую Арабскую Республику, в числе прочего, представить все соответствующие сведения о несанкционированном перемещении этих двух баллонов с объекта, где они хранились и инспектировались в ноябре 2020 года, в 60 километрах от места, где баллоны были, как утверждается, уничтожены. На дату настоящего доклада Секретариат не получил ответа на этот запрос. Секретариат будет держать Совет в курсе дальнейшего развития событий по этому вопросу.

22. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) продолжает оказывать поддержку миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике в соответствии с трехсторонним соглашением между ОЗХО, ЮНОПС и Сирийской Арабской Республикой. Это соглашение обеспечивает предусмотренную мандатом деятельность Секретариата в Сирийской Арабской Республике, относящуюся к полной ликвидации сирийской программы химического оружия, к любым последующим решениям или резолюциям соответствующих органов ОЗХО или Организации Объединенных Наций, а также к любым двусторонним соглашениям, заключенным между ОЗХО и Сирийской Арабской Республикой. Нынешнее продление трехстороннего соглашения остается в силе до 31 декабря 2023 года включительно. В настоящее время между тремя сторонами решается вопрос о продлении срока действия соглашения на шесть месяцев.

Деятельность, проводимая в связи с миссией ОЗХО по установлению фактов в Сирии

23. Руководствуясь решениями Совета ЕС-М-48/DEC.1 и ЕС-М-50/DEC.1 (соответственно от 4 февраля 2015 года и 23 ноября 2015 года), а также резолюцией 2209 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, МУФ продолжает изучать всю имеющуюся информацию, касающуюся утверждений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике.

24. МУФ продолжает взаимодействовать с Сирийской Арабской Республикой и другими государствами-участниками в отношении ряда инцидентов.

25. МУФ ведет подготовку предстоящих развертываний и будет в установленном порядке докладывать Совету о результатах своей работы.

Деятельность Технического секретариата в связи с решением C-SS-4/DEC.3 четвертой специальной сессии Конференции государств-участников, связанная с применением химического оружия в Сирийской Арабской Республике

26. Согласно пункту 10 документа C-SS-4/DEC.3 Секретариат учредил Группу по расследованию и идентификации (ГРИ) для выявления виновных в применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике путем установления и отражения в докладах всей информации, потенциально касающейся происхождения такого химического оружия, в тех случаях, когда МУФ определено или было определено, что применение или вероятное применение имело место, и в тех случаях, в отношении которых не был выпущен доклад совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию.

27. ГРИ продолжает расследования в соответствии с запиской «Работа Группы по расследованию и идентификации, учрежденной согласно решению C-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года)» (документ EC-91/S/3 от 28 июня 2019 года) и будет в установленном порядке выпускать новые доклады.

Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением Исполнительного совета EC-94/DEC.2

28. В пункте 5 решения EC-94/DEC.2 Совет постановил:

просить согласно пункту 36 статьи VIII Конвенции, чтобы Сирийская Арабская Республика в целях исправления положения в течение 90 дней после настоящего решения выполнила все следующие меры:

а) объявила Секретариату объекты, на которых разрабатывалось, производилось, накапливалось и на оперативной основе хранилось в целях доставки химическое оружие, включая прекурсоры, боеприпасы и устройства, применявшиеся в ходе нападений 24, 25 и 30 марта 2017 года;

б) объявила Секретариату все химическое оружие, которым она владеет в настоящее время, включая зарин, прекурсоры зарина и хлор, который не предназначен для целей, не запрещаемых по Конвенции, а также объекты по производству химического оружия и другие соответствующие объекты; и

в) урегулировала все нерешенные вопросы, касающиеся первоначального объявления ею своих запасов и программы химического оружия.

29. По окончании 90-дневного периода Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

30. В отношении инспекций, мандат на которые предусмотрен пунктом 8 документа EC-94/DEC.2, Секретариат отслеживает нынешнюю ситуацию в области безопасности и проинформирует Сирийскую Арабскую Республику, когда будет готов провести развертывание для этой цели.

Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением С-25/DEC.9 Конференции государств-участников

31. В пункте 7 решения С-25/DEC.9 Конференция постановила после тщательного рассмотрения и без ущерба для обязательств Сирийской Арабской Республики по Конвенции приостановить согласно подпункту 21 к) статьи VIII и пункту 2 статьи XII Конвенции несколько прав и привилегий Сирийской Арабской Республики по Конвенции.

32. В пункте 8 этого решения Конференция постановила, среди прочего, что права и привилегии Сирийской Арабской Республики, приостановленные согласно пункту 7 решения С-25/DEC.9, восстанавливаются Конференцией после того, как Генеральный директор доложит Совету, что Сирийская Арабская Республика выполнила все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2. По состоянию на дату настоящего доклада Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

33. Секретариат будет продолжать взаимодействие с Сирийской Арабской Республикой в отношении их выполнения и продолжит представлять Совету доклады, предусмотренные его мандатом.

Дополнительные ресурсы

34. В ноябре 2015 года был создан целевой фонд для миссий в Сирии с целью поддержки МУФ и других остающихся видов деятельности, которые в настоящее время включают деятельность ГОО и ГРИ, а также проводимые два раза в год инспекции ЦНИИ и двух объектов, указанных в пункте 8 документа ЕС-94/DEC.2. По состоянию на отчетную дату настоящего доклада общий объем объявленных и внесенных взносов в этот фонд составил 40,9 млн евро. Соглашения о взносах были заключены с Австралией, Германией, Данией, Ирландией, Канадой, Литвой, Люксембургом, Монако, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией, Республикой Корея, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Финляндией, Францией, Чешской Республикой, Чили, Швейцарией, Швецией, Японией и Европейским союзом.

Заключение

35. Будущая деятельность миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике будет сосредоточена на работе МУФ; на осуществлении решений Совета ЕС-М-33/DEC.1, ЕС-81/DEC.4 и ЕС-83/DEC.5, включая урегулирование вопросов, касающихся объявления; на проведении инспекций на объектах «Барза» и «Джамрай» ЦНИИ; на осуществлении решения Конференции С-SS-4/DEC.3; на осуществлении решения Совета ЕС-94/DEC.2; и на осуществлении решения Конференции С-25/DEC.9.